

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 98 (2001)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Contrôle des pesées et stations d'observation

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Contrôle des pesées et stations d'observation

## Période du 28 mars au 28 avril 2001

Fédérations et stations	Type ruche	Alt. m	Augm. kg	Dimin. kg	Race	Reine	Hausse posée le
<b>I. Fribourg</b>							
Villarimboud	BJ	780	—	3,400	carn.	98	
Institut agricole de Grangeneuve	BJ+DB	650	0,850	2,850	carn.	2000	
<b>II. Genève</b>							
Jussy	Lg.+DB	461	0,300	0,800	carn.	99+00	
<b>III. Jura</b>							
Chevenez	BJ	490	—	2,900	carn.	2000	
Goumois	DB	650	Pas d'observation		carn.	95	
<b>IV. Jura bernois</b>							
Tramelan	DB	1100	—	1,300	carn.	97	
<b>V. Neuchâtel</b>							
Le Locle	Voirn.	1000	—	3,000	carn.	99	
Cernier	DB	800	—	1,000	carn.	2000	
<b>VI. Valais</b>							
Vex	DB	850	Pas d'observation		carn.	99	
<b>VII. Vaud</b>							
Plans-sur-Bex	DB	1100	1,000	2,100	carn.	99	
Flendruz	BJ	1020	—	2,100	carn.	2000	
Gland	DB	400	Pas d'observation		carn.		27.4
La Sarraz	DB	500	—	—	carn.	2000	
Le Sépey	DB	950	—	1,600	carn.	99	
Moudon	DB	535	—	2,100	carn.	2000	
Sugnens	DB	670	—	1,700	carn.	99	
Villars s/Champvent	Langst.	460	16,000	—	carn.	2000	26.4
Vuibroye	DB	650	—	—	carn.	99	
Villars-Burquin	DT	750	—	5,200	carn.	2000	

### Observations

**Villarimboud:** Jusqu'à ce jour, vraiment un bien triste printemps, pluie et froid règnent en maître. Le développement des colonies en subit inévitablement les conséquences. Un tiers des colonies sont belles, un autre tiers moyennes et le solde médiocres. Vraiment, il nous faut du soleil!

**Grangeneuve:** Suite à ce temps misérable, la ponte a fortement baissé. En ce moment, il y a très peu de ponte operculée, mais avec l'arrivée du chaud le développement a repris et on espère toujours.



**Jussy:** Météo épouvantable = claustration, très peu de sorties, froid, pollinisation? Forte diminution des excès de provisions vus à fin mars. Faible variation des poids : moyenne DB = augmentation de 0,3 kg/ruche. Moyenne Langstroth (sur deux corps), diminution de 0,8 kg/ruche. Moyenne générale: diminution de 0,5 kg/ruche. Augmentation des populations, démarrage des colonies: DB 12 c.; faible, peine à bâtir des cires, augmentation modérée des surfaces de couvain operculé. Langstroth: le manque de place se fait sentir généralement lorsque les DB ont besoin d'une deuxième hausse. Cette année, contrairement à toutes mes observations antérieures, le développement et l'importance des populations vont nécessiter la pose du troisième corps, en urgence, alors que les DB sont en retard et de loin pas toutes assez fortes, à une exception près.

**Chevenez:** La floraison est là mais, hélas, la température n'est pas de la partie. Les butineuses forcent le pas. Osons-nous encore espérer une première récolte?

**Goumois:** Pas de communiqué.

**Tramelan:** Triste mois, deux ou trois sorties au maximum, neige, froid. Les ruches ont beaucoup de peine à démarrer.

**Le Locle:** Noël au balcon, Pâques au tison. Diminution de 3 kg, composés par 3 litres de sirop. Colonie en retard.

**Cernier:** Le développement n'est pas fantastique, les colonies stagnent. Avril de misère, les sorties sont à compter sur les doigts d'une main! Quelques pissenlits pointent frioleusement leur tête dès le 20 avril, mais le coup d'envoi a réellement lieu le mercredi 25. Ceux-ci sont talonnés de près par le colza et mon cerisier qui choisissent respectivement les 27 et 29 pour entrer dans la danse.

**Vex:** Pas de communiqué.

**Les Plans-sur-Bex:** Temps pluvieux et froid, vivement le printemps.

**Flendruz:** Mois d'avril pas très frais, pas ou presque pas de jours de beau. Couvains peu développés.

**Gland:** Aucun commentaire.

**La Sarraz:** Temps: que d'eau! Récolte: que dalle.

**Le Sépey:** Colonie faible, peu de pollen.

**Moudon:** Que d'eau! Les abeilles sont restées cloîtrées tout le mois! Le froid et la pluie les ont plus incitées à visiter le nourrisseur que les pâturages! La douceur de cette fin de mois permet enfin d'intervenir. Cadres à mâles posés le 29 avril.

**Villars-sous-Champvent:** La balance est restée stable jusqu'au 15 avril, puis en légère diminution. Augmentation à partir du 27 avril.

**Vuibroye:** Aucune visite sérieuse n'a été possible en ce mois d'avril pluvieux et froid. Mis un cadre de nourriture à chaque colonie. cadre à mâles et une cire à partir du 26 avril. Les colonies sont fortes. Gare aux essaims!

**Sugnens:** Les beaux jours ont bien de la peine à venir. Attention à la nourriture!

**Villars-Burquin:** Pratiquement pas de sortie, froid, pluie, neige.

**Le préposé: Jean-Louis Röthlisberger**

